

Източниците на светлина не могат да се заменят. Не се свързвайте към захранването, ако изолацията на проводника е повредена. Не свързвайте светлинната верига към захранването, докато е все още в опаковката си. Не свързвайте части от тази светлинна верига с части от светлинни вериги на други производители. Това означава, че този продукт не трябва да се свързва към светлинна верига, трансформатор или система от свързващи кабели на друга марка. Свързването трябва да се извършва само с помощта на доставените конектори. Всички отворени краища трябва да бъдат запечатани преди употреба. Т.е. проверете дали крайният щепсел около съединителя е запечатан преди пускане в експлоатация. В случай че свързващият кабел или светлинната верига трябва да бъдат заменени поради повреда, използвайте само кабели, одобрени от производителя. Ако светлинният източник е счупен или повреден, този продукт не трябва да се използва или да се оставя под напрежение, а да се изхвърли безопасно. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА БЕЗ ПОДХОДЯЩИ ПЛОМБИ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - РИСК ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР! НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ, АКО СВЕТИЛНИТЕ ИЗТОЧНИЦИ СА ПОВРЕДЕНИ ИЛИ ЛИПСВАТ!** Този продукт е предназначен за декоративно осветление. Този продукт не е играчка, не го поставяйте в ръцете на деца!

BG

Světelné zdroje nejsou vyměnitelné. Pokud je izolace vodičů poškozená, nepřipojujte je ke zdroji napájení. Nepřipojujte světelný řetěz ke zdroji napájení, pokud je ještě v obalu. Nespojujte části tohoto světelného řetězu s částmi světelných řetězů jiných výrobců. To znamená, že tento výrobek nesmí být připojen k světelnému řetězu, transformátoru nebo propojovacímu kabelovému systému jiné značky. Propojení se smí provádět pouze pomocí dodaných konektorů. Všechny otevřené konce musí být před použitím utěsněny. Tj. před uvedením do provozu zkontrolujte, zda je koncová zástrčka kolem konektoru utěsněna. V případě, že je nutné vyměnit propojovací kabel nebo světelný řetěz z důvodu poškození, používejte pouze kabely schválené výrobcem. Pokud je světelný zdroj poškozen nebo zlomen, nesmí se tento výrobek používat nebo ponechat pod napětím, ale bezpečně zlikvidovat. **UPOZORNĚNÍ - TENTO VÝROBEK SE NESMÍ POUŽÍVAT BEZ ŘÁDNÉHO UTĚSNĚNÍ! VAROVÁNÍ - NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM! NEPOUŽÍVEJTE, POKUD JSOU SVĚTELNÉ ZDROJE POŠKOZENÉ NEBO CHYBÍ!** Tento výrobek je určen k dekorativnímu osvětlení. Tento výrobek není hračka, nedávejte jej do rukou dětem!

CZ

Die Lichtquellen sind nicht austauschbar. Schließen Sie das Gerät nicht an das Stromnetz an, wenn die Isolierung des Kabels beschädigt ist. Schließen Sie die Lichterkette nicht an die Stromversorgung an, solange sie noch in der Verpackung ist. Verbinden Sie keine Teile dieser Lichterkette mit Teilen von Lichterketten anderer Hersteller. Das heißt, dieses Produkt darf nicht mit einer Lichterkette, einem Transformator oder einem Verbindungskabelsystem eines anderen Herstellers verbunden werden. Die Verbindungen dürfen nur mit den mitgelieferten Steckern hergestellt werden. Alle offenen Enden müssen vor dem Gebrauch versiegelt werden. D.h. überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob der Endstecker um den Steckverbinder herum versiegelt ist. Falls das Anschlusskabel oder die Lichterkette aufgrund einer Beschädigung ersetzt werden muss, dürfen nur vom Hersteller zugelassene Kabel verwendet werden. Wenn die Lichtquelle gebrochen oder beschädigt ist, darf dieses Produkt nicht mehr verwendet oder unter Strom gesetzt werden, sondern muss sicher entsorgt werden. **WARNUNG - DIESES PRODUKT DARF NICHT OHNE GEEIGNETE PLOMBEN VERWENDET WERDEN! WARNUNG - GEFAHR EINES STROMSCHLAGS! NICHT VERWENDEN, WENN LICHTQUELLEN BESCHÄDIGT SIND ODER FEHLEN!** Dieses Produkt ist für die dekorative Beleuchtung bestimmt. Dieses Produkt ist kein Spielzeug, geben Sie es nicht in die Hände von Kindern!

DE

Lyskilderne kan ikke udskiftes. Tilslut ikke strømforsyningen, hvis ledningens isolering er beskadiget. Tilslut ikke lyskæden til strømforsyningen, mens den stadig er i emballagen. Forbind ikke dele af denne lyskæde med dele af andre producenters lyskæder. Det vil sige, at dette produkt ikke må forbindes med lyskæder, transformatorer eller forbindelseskabelsystemer af andre mærker. Tilslutninger må kun foretages ved hjælp af de medfølgende stik. Alle åbne ender skal forsegles før brug. Dvs. kontroller, at endeproppen omkring stikforbindelsen er forseglet før ibrugtagning. Hvis tilslutningskablet eller lyskæden skal udskiftes på grund af skader, må der kun bruges kabler, der er godkendt af producenten. Hvis lyskilden er ødelagt eller beskadiget, må dette produkt ikke bruges eller efterlades under spænding, men skal bortskaffes på en sikker måde. **ADVARSEL - DETTE PRODUKT MÅ IKKE BRUGES UDEN KORREKT FORSEGLING! ADVARSEL - RISIKO FOR ELEKTRISK STØD! MÅ IKKE BRUGES, HVIS LYSKILDERNE ER BESKADIGEDE ELLER MANGLER!** Dette produkt er beregnet til dekorativ belysning. Dette produkt er ikke et legetøj, læg det ikke i hænderne på børn!

DK

Valgusallikad ei ole asendatavad. Ärge ühendage vooluvõrku, kui juhtme isolatsioon on kahjustatud. Ärge ühendage valgusahelat toiteallikaga, kui see on veel pakendis. Ärge ühendage selle valgusketi osi teiste tootjate valguskettide osadega. See tähendab, et seda toodet ei tohi ühendada ühegi teise tootemargi valgusketi, trafo või ühenduskaablisüsteemiga. Ühendusi tohib teha ainult kaasaoslevate pistikutega. Kõik lahtised otsad tuleb enne kasutamist sulgeda. See tähendab, et enne kasutuselevõtmist tuleb kontrollida, et pistikupesade ümber olev otsapistik oleks suletud. Kui ühenduskaabel või valguskett tuleb kahjustuse tõttu välja vahetada, kasutage ainult tootja poolt heakskiidetud kaableid. Kui valgusallikas on katki või kahjustatud, ei tohi seda toodet kasutada ega jätta voolu alla, vaid see tuleb ohutult hävitada. **HOIATUS - SEDA TOODET EI TOHI KASUTADA ILMA NÕUETEKOHASTE TIHENDITETA! HOIATUS - ELEKTRILÖÖGI OHT! ÄRGE KASUTAGE, KUI VALGUSALLIKAD ON KAHJUSTATUD VÕI PUUDUVAD!** See toode on mõeldud dekoratiivseks valgustuseks. See toode ei ole mänguasi, ärge andke seda laste kätte!

EE

Las fuentes luminosas no son sustituibles. No las conecte a la fuente de alimentación si el aislamiento del cable está dañado. No conecte la cadena portacables a la fuente de alimentación mientras esté en su embalaje. No conecte piezas de esta cadena portacables con piezas de cadenas portacables de otros fabricantes. Es decir, este producto no debe conectarse a ninguna otra marca de cadena portacables, transformador o sistema de cables de interconexión. Las conexiones sólo deben realizarse utilizando los conectores suministrados. Todos los extremos abiertos deben sellarse antes de su uso. Es decir, antes de la puesta en servicio, compruebe que el tapón del extremo alrededor del conector esté sellado. En caso de que el cable de conexión o la cadena portacables deban sustituirse debido a daños, utilice únicamente cables homologados por el fabricante. Si la fuente de luz está rota o dañada, este producto no debe utilizarse ni dejarse bajo tensión, sino desecharse de forma segura. **ADVERTENCIA - ¡ESTE PRODUCTO NO DEBE UTILIZARSE SIN LOS PRECINTOS ADECUADOS! ADVERTENCIA - ¡RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA! ¡NO UTILIZAR SI LAS FUENTES DE LUZ ESTÁN DAÑADAS O FALTAN!** Este producto está destinado a la iluminación decorativa. Este producto no es un juguete, ¡no lo ponga en manos de niños!

ES

| | |
|-------|---|
| FI | <p>Valonlähteitä ei voi vaihtaa. Älä kytke virtalähteeseen, jos johtimen eristys on vaurioitunut. Älä kytke valoketjua virtalähteeseen, kun se on vielä pakkauksessaan. Älä liitä tämän valoketjun osia muiden valmistajien valoketjujen osiin. Toisin sanoen tätä tuotetta ei saa liittää minkään muun merkin valoketjuun, muuntajaan tai liitäntäkaapelijärjestelmään. Liitäntät saa tehdä vain mukana toimitetuilla liittimillä. Kaikki avoimet päät on suljettava ennen käyttöä. Tarkista siis, että pistokeliitintä ympäröivä päätypistoike on sinetöity ennen käyttöönottoa. Jos liitäntäkaapeli tai valoketju on vaihdettava vaurion vuoksi, käytä vain valmistajan hyväksymiä kaapeleita. Jos valonlähde on rikkoutunut tai vaurioitunut, tätä tuotetta ei saa käyttää eikä jättää jännitteiseksi, vaan se on hävitettävä turvallisesti. VAROITUS - TÄTÄ TUOTETTA EI SAA KÄYTTÄÄ ILMAN ASIANMUKAISIA TIIVISTEITÄ! VAROITUS - SÄHKÖISKUN VAARA! ÄLÄ KÄYTÄ, JOS VALONLÄHTEET OVAT VAURIOITUNEET TAI PUUTTUVAT! Tämä tuote on tarkoitettu koristevalaistukseen. Tämä tuote ei ole lelu, älä anna sitä lasten käsiin!</p> |
| FR BE | <p>Les sources lumineuses ne sont pas remplaçables. Ne pas connecter à l'alimentation électrique si l'isolation du fil est endommagée. Ne pas connecter la chaîne lumineuse à l'alimentation électrique lorsqu'elle est encore dans son emballage. Ne pas connecter les pièces de cette chaîne lumineuse avec des pièces de chaînes lumineuses d'autres fabricants. En d'autres termes, ce produit ne doit pas être connecté à une chaîne lumineuse, un transformateur ou un système de câbles d'interconnexion d'une autre marque. Les connexions doivent être effectuées uniquement à l'aide des connecteurs fournis. Toutes les extrémités ouvertes doivent être scellées avant utilisation. Par exemple, vérifier que le bouchon autour du connecteur est scellé avant la mise en service. Si le câble de raccordement ou la chaîne lumineuse doivent être remplacés en raison d'un endommagement, n'utilisez que des câbles homologués par le fabricant. Si la source lumineuse est cassée ou endommagée, ce produit ne doit pas être utilisé ou laissé sous tension, mais éliminé en toute sécurité. AVERTISSEMENT - CE PRODUIT NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ SANS LES SCÉLÉS APPROPRIÉS ! AVERTISSEMENT - RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE ! NE PAS UTILISER SI LES SOURCES LUMINEUSES SONT ENDOMMAGÉES OU MANQUANTES ! Ce produit est destiné à l'éclairage décoratif. Ce produit n'est pas un jouet, ne le mettez pas entre les mains d'enfants !</p> |
| GB | <p>The light sources are not replaceable. Do not connect to the power supply if the wire insulation is damaged. Do not connect the light chain to the power supply while it is still in its packaging. Do not connect parts of this light chain with parts of other manufacturer's light chains. That is, this product must not be connected to any other brand of light chain, transformer or interconnecting cable system. Connections must only be made using the connectors supplied. All open ends must be sealed before use. I.e. check that the end plug around the plug connector is sealed before commissioning. In the event that the connecting cable or light chain must be replaced due to damage, only use cables approved by the manufacturer. If the light source is broken or damaged, this product must not be used or left energized, but disposed of safely. WARNING - THIS PRODUCT MUST NOT BE USED WITHOUT PROPER SEALS! WARNING - RISK OF ELECTRIC SHOCK! DO NOT USE IF LIGHT SOURCES ARE DAMAGED OR MISSING! This product is intended for decorative lighting. This product is not a toy, do not put it in the hands of children!</p> |
| GR CY | <p>Οι πηγές φωτός δεν αντικαθίστανται. Μην συνδέετε την τροφοδοσία ρεύματος εάν η μόνωση του καλωδίου έχει υποστεί ζημιά. Μην συνδέετε τη φωτεινή αλυσίδα στην παροχή ρεύματος ενώ βρίσκεται ακόμα στη συσκευασία της. Μην συνδέετε μέρη αυτής της φωτεινής αλυσίδας με μέρη φωτεινών αλυσίδων άλλων κατασκευαστών. Δηλαδή, το προϊόν αυτό δεν πρέπει να συνδεθεί με φωτεινή αλυσίδα, μετασχηματιστή ή σύστημα καλωδίων διασύνδεσης άλλης μάρκας. Οι συνδέσεις πρέπει να γίνονται μόνο με τους παρεχόμενους συνδέσμους. Όλα τα ανοικτά άκρα πρέπει να σφραγίζονται πριν από τη χρήση. Δηλαδή, ελέγξτε ότι το ακραίο βύσμα γύρω από το βύσμα σύνδεσης είναι σφραγισμένο πριν από τη θέση σε λειτουργία. Σε περίπτωση που το καλώδιο σύνδεσης ή η φωτεινή αλυσίδα πρέπει να αντικατασταθεί λόγω βλάβης, χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή. Εάν η φωτεινή πηγή σπάσει ή υποστεί ζημιά, το προϊόν αυτό δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί ή να παραμείνει υπό τάση, αλλά να απορριφθεί με ασφάλεια. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΧΩΡΙΣ ΤΙΣ ΚΑΤΑΛΛΗΛΕΣ ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ! ΜΗΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΕΑΝ ΟΙ ΠΗΓΕΣ ΦΩΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΕΣ Ή ΛΕΙΠΟΥΝ! Το προϊόν αυτό προορίζεται για διακοσμητικό φωτισμό. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι, μην το δώσετε στα χέρια παιδιών!</p> |
| HU | <p>A fényforrások nem cserélhetők. Ne csatlakoztassa a tápegységhez, ha a vezeték szigetelése sérült. Ne csatlakoztassa a fényláncot a tápegységhez, amíg az még a csomagolásában van. Ne csatlakoztassa ennek a fényláncnak az alkatrészeit más gyártók fényláncainak alkatrészeivel. Vagyis ez a termék nem csatlakoztatható más márkájú fénylánchoz, transzformátorhoz vagy összekötő kábelrendszerhez. A csatlakoztatásokat csak a mellékelt csatlakozókkal szabad elvégezni. Használat előtt minden nyitott véget le kell zárni. Vagyis üzembe helyezés előtt ellenőrizze, hogy a dugaszoló csatlakozó körüli végdugó le van-e zárva. Ha a csatlakozókábelt vagy a fényláncot sérülés miatt ki kell cserélni, csak a gyártó által jóváhagyott kábeleket használjon. Ha a fényforrás eltört vagy megsérült, ezt a terméket nem szabad használni, illetve feszültség alatt hagyni, hanem biztonságosan meg kell semmisíteni. FIGYELMEZTETÉS - EZT A TERMÉKET NEM SZABAD MEGFELELŐ TÖMÍTÉSEK NÉLKÜL HASZNÁLNI! FIGYELMEZTETÉS - ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE! NE HASZNÁLJA, HA A FÉNYFORRÁSOK SÉRÜLTEK VAGY HIÁNYOZNAK! Ez a termék dekoratív világításra szolgál. Ez a termék nem játék, ne adja gyermekek kezébe!</p> |
| IT | <p>Le sorgenti luminose non sono sostituibili. Non collegare l'alimentatore se l'isolamento del filo è danneggiato. Non collegare la catena luminosa all'alimentazione quando è ancora imballata. Non collegare parti di questa catena luminosa con parti di catene luminose di altri produttori. In altre parole, questo prodotto non deve essere collegato a catene luminose, trasformatori o sistemi di cavi di interconnessione di altre marche. I collegamenti devono essere effettuati esclusivamente con i connettori in dotazione. Tutte le estremità aperte devono essere sigillate prima dell'uso. Ad esempio, prima della messa in funzione, verificare che il tappo terminale intorno al connettore sia sigillato. Nel caso in cui il cavo di collegamento o la catena luminosa debbano essere sostituiti a causa di danni, utilizzare solo cavi approvati dal produttore. Se la sorgente luminosa è rotta o danneggiata, il prodotto non deve essere utilizzato o lasciato sotto tensione, ma smaltito in modo sicuro. ATTENZIONE - QUESTO PRODOTTO NON DEVE ESSERE UTILIZZATO SENZA LE DOVUTE GUARNIZIONI!! ATTENZIONE - RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE! NON UTILIZZARE SE LE SORGENTI LUMINOSE SONO DANNEGGIATE O MANCANTI! Questo prodotto è destinato all'illuminazione decorativa. Questo prodotto non è un giocattolo, non metterlo nelle mani dei bambini!</p> |

Šviesos šaltiniai nekeičiami. Neprisijunkite prie maitinimo šaltinio, jei pažeista laido izoliacija. Ne sujunkite šviesos grandinės prie maitinimo šaltinio, kol ji dar yra pakuotėje. Nesujunkite šios šviesos grandinės dalių su kito gamintojo šviesos grandinių dalimis. Tai reiškia, kad šio gaminio negalima jungti prie jokio kito gamintojo šviesos grandinės, transformatoriaus ar jungiamųjų kabelių sistemos. Jungti galima tik naudojant pridėdamas jungtis. Prieš naudojimą visi atviri galai turi būti užsandarinti. T. y. prieš pradėdami eksploatuoti patikrinkite, ar galinis kištukas aplink kištukinę jungtį yra užsandarintas. Jei dėl pažeidimų reikia pakeisti jungiamąjį kabelį arba šviesos grandinę, naudokite tik gamintojo patvirtintus kabelius. Jei šviesos šaltinis sugedo arba buvo pažeistas, šio gaminio negalima naudoti ar palikti įjungto, o reikia saugiai išmesti. ĮSPĖJIMAS - ŠIO GAMINIO NEGALIMA NAUDOTI BE TINKAMŲ PLOMBŲ! ĮSPĖJIMAS - ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS! NENAUDOKITE, JEI ŠVIESOS ŠALTINIAI YRA PAŽEISTI ARBA JŲ NĖRA! Šis gaminytis skirtas dekoratyviniams apšvietimui. Šis gaminytis nėra žaislas, neduokite jo į rankas vaikams!

LT

Gaismas avoti nav nomaināmi. Ja vadu izolācija ir bojāta, nepieslēdziet to pie barošanas avota. Nevienojiet gaismas ķēdi pie barošanas avota, kamēr tā vēl ir iepakojumā. Nesavienojiet šīs gaismas ķēdes daļas ar cita ražotāja gaismas ķēžu daļām. Tas nozīmē, ka šo izstrādājumu nedrīkst savienot ar cita ražotāja gaismas ķēdi, transformatoru vai starpsavienojuma kabelu sistēmu. Savienojumus drīkst veikt tikai ar komplektācijā iekļautajiem savienotājiem. Pirms lietošanas visi atvērtie gali ir jāaizīmogo. T. i., pirms nodošanas ekspluatācijā jāpārbauda, vai gala kontaktdakša ap kontaktdakšu savienotāju ir aizīmogota. Ja savienojuma kabelis vai gaismas ķēde ir jānomaina bojājuma dēļ, izmantojiet tikai ražotāja apstiprinātus kabelus. Ja gaismas avots ir salauzts vai bojāts, šo izstrādājumu nedrīkst lietot vai atstāt zem sprieguma, bet droši utilizēt. BRĪDINĀJUMS - ŠO IZSTRĀDĀJUMU NEDRĪKST LIETOT BEZ ATBILSTOŠĀM PLOMBĀM! BRĪDINĀJUMS - ELEKTROŠOKA RISKS! NELIETOT, JA GAISMAS AVOTI IR BOJĀTI VAI TO NAV! Šis izstrādājums ir paredzēts dekoratīvam apgaismojumam. Šis izstrādājums nav rotallīeta, nelieciet to bērnu rokās!

LV

De lichtbronnen zijn niet vervangbaar. Niet aansluiten op de voeding als de draadisolatie beschadigd is. Sluit de lichtketting niet aan op de voeding als deze nog in de verpakking zit. Verbind geen onderdelen van deze lichtketting met onderdelen van lichtkettingen van andere fabrikanten. Dat wil zeggen dat dit product niet mag worden aangesloten op een lichtketting, transformator of verbindingskabelsysteem van een ander merk. Verbindingen mogen alleen worden gemaakt met behulp van de meegeleverde connectoren. Alle open uiteinden moeten voor gebruik worden verzegeld. D.w.z. controleer of de eindstekker rond de stekerverbinding verzegeld is voor ingebruikname. Als de aansluitkabel of lichtketting moet worden vervangen vanwege beschadiging, gebruik dan alleen kabels die zijn goedgekeurd door de fabrikant. Als de lichtbron gebroken of beschadigd is, mag dit product niet worden gebruikt of onder spanning worden gelaten, maar moet het op een veilige manier worden weggegooid. WAARSCHUWING - DIT PRODUCT MAG NIET WORDEN GEBRUIKT ZONDER DE JUISTE AFDICHTINGEN! WAARSCHUWING - RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN! NIET GEBRUIKEN ALS DE LICHTBRONNEN BESCHADIGD ZIJN OF ONTBREKEN! Dit product is bedoeld voor decoratieve verlichting. Dit product is geen speelgoed, geef het niet aan kinderen!

NL

Źródła światła nie są wymienne. Nie podłączać do źródła zasilania, jeśli izolacja przewodu jest uszkodzona. Nie podłączać łańcucha świetlnego do zasilacza, gdy znajduje się on jescz w opakowaniu. Nie wolno łączyć części tego łańcucha świetlnego z częściami łańcuchów świetlnych innych producentów. Oznacza to, że nie wolno podłączać tego produktu do łańcucha świetlnego, transformatora lub systemu kabli połączeniowych innej marki. Połączenia mogą być wykonywane wyłącznie przy użyciu dostarczonych złączy. Wszystkie otwarte końce muszą być uszczelnione przed użyciem. Tzn. przed uruchomieniem należy sprawdzić, czy wtyczka końcowa wokół złącza wtykowego jest uszczelniona. W przypadku konieczności wymiany kabla połączeniowego lub łańcucha świetlnego z powodu uszkodzenia, należy używać wyłącznie kabli zatwierdzonych przez producenta. Jeśli źródło światła jest zepsute lub uszkodzone, nie wolno używać tego produktu ani pozostawiać go pod napięciem, lecz należy go bezpiecznie zutylizować. OSTRZEŻENIE - TEGO PRODUKTU NIE WOLNO UŻYWAĆ BEZ ODPOWIEDNICH USZCZELEK! OSTRZEŻENIE - RYZYKO PORĄŻENIA PRĄDEM! NIE UŻYWAĆ, JEŚLI ŹRÓDŁA ŚWIATŁA SĄ USZKODZONE LUB ICH BRAKUJE! Ten produkt jest przeznaczony do oświetlenia dekoracyjnego. Ten produkt nie jest zabawką, nie należy oddawać go w ręce dzieci!

PL

As fontes de luz não são substituíveis. Não ligar à fonte de alimentação se o isolamento do fio estiver danificado. Não ligue a corrente de luz à fonte de alimentação enquanto esta ainda estiver na embalagem. Não ligar partes desta corrente de luz com partes de correntes de luz de outros fabricantes. Ou seja, este produto não deve ser ligado a nenhuma outra marca de corrente de luz, transformador ou sistema de cabos de interligação. As ligações só podem ser efectuadas com os conectores fornecidos. Todas as extremidades abertas devem ser seladas antes da utilização. Por exemplo, verifique se a extremidade do conector está selada antes da colocação em funcionamento. No caso de ser necessário substituir o cabo de ligação ou a corrente de luz devido a danos, utilizar apenas cabos aprovados pelo fabricante. Se a fonte luminosa estiver partida ou danificada, este produto não deve ser utilizado nem deixado sob tensão, devendo ser eliminado de forma segura. AVISO - ESTE PRODUTO NÃO DEVE SER UTILIZADO SEM OS DEVIDOS SELOS! AVISO - RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO! NÃO UTILIZAR SE AS FONTES DE LUZ ESTIVEREM DANIFICADAS OU EM FALTA! Este produto destina-se a iluminação decorativa. Este produto não é um brinquedo, não o coloque nas mãos de crianças!

PT

Sursele de lumină nu sunt înlocuibile. Nu conectați la sursa de alimentare dacă izolația firului este deteriorată. Nu conectați lanțul luminos la sursa de alimentare în timp ce acesta este încă în ambalaj. Nu conectați părți ale acestui lanț luminos cu părți ale lanțurilor luminoase ale altor producători. Adică, acest produs nu trebuie conectat la niciun lanț luminos, transformator sau sistem de cabluri de interconectare de altă marcă. Conexiunile trebuie să fie realizate numai cu ajutorul conectorilor furnizați. Toate capetele deschise trebuie să fie sigilate înainte de utilizare. De exemplu, verificați dacă fișa de capăt din jurul conectorului este sigilată înainte de punerea în funcțiune. În cazul în care cablul de conectare sau lanțul luminos trebuie să fie înlocuit din cauza deteriorării, utilizați numai cabluri aprobate de producător. Dacă sursa de lumină este ruptă sau deteriorată, acest produs nu trebuie utilizat sau lăsat sub tensiune, ci trebuie eliminat în siguranță. AVERTIZARE - ACEST PRODUS NU TREBUIE UTILIZAT FĂRĂ SIGILII CORESPUNZĂTOARE! AVERTIZARE - RISC DE ELECTROCUTARE! NU UTILIZAȚI DACĂ SURSELE DE LUMINĂ SUNT DETERIORATE SAU LIPSESC! Acest produs este destinat iluminatului decorativ. Acest produs nu este o jucărie, nu îl puneți în mâinile copiilor!

RO|MD

| | |
|-------------|--|
| RS HR BA ME | <p>Izvori svjetlosti nisu zamjenjivi. Nemojte spajati na napajanje ako je izolacija žice oštećena. Nemojte spajati svjetlosni lanac na napajanje dok je još u pakiranju. Ne spajajte dijelove ovog lakog lanca s dijelovima lakih lanaca drugih proizvođača. Odnosno, ovaj se proizvod ne smije spajati ni na jednu drugu marku svjetlosnog lanca, transformatora ili sustava međusobnog povezivanja kabela. Priključci se smiju izvoditi samo pomoću isporučених konektora. Svi otvoreni krajevi moraju biti zapečaćeni prije upotrebe, tj. prije puštanja u pogon provjerite je li krajnji utikač oko utičnog spojnika zabrtvljen. U slučaju da se spojni kabel ili svjetlosni lanac moraju zamijeniti zbog oštećenja, koristite samo kabele koje je odobrio proizvođač. Ako je izvor svjetla pokvaren ili oštećen, ovaj se proizvod ne smije koristiti ili ostaviti pod naponom, već ga se smije sigurno zbrinuti. UPOZORENJE - OVAJ PROIZVOD SE NE SMIJE KORISTITI BEZ ODGOVARAJUĆIH BRTVI! UPOZORENJE - OPASNOST OD STRUJNOG UDARA! NEMOJTE KORISTITI AKO SU IZVORI SVJETLA OŠTEĆENI ILI NEDOSTAJU! Ovaj proizvod je namijenjen za dekorativnu rasvjetu. Ovaj proizvod nije igračka, ne dajte ga djeci u ruke!</p> |
| SE | <p>Ljuskällorna är inte utbytbara. Anslut inte till strömförsörjningen om kabelisoleringen är skadad. Anslut inte ljuskedjan till strömförsörjningen när den fortfarande är i sin förpackning. Koppla inte ihop delar av denna ljuskedja med delar av andra tillverkares ljuskedjor. Det vill säga, denna produkt får inte anslutas till ljuskedjor, transformatorer eller förbindningskabelfsystem av annat fabrikat. Anslutningar får endast göras med hjälp av de medföljande kontaktdonen. Alla öppna ändrar måste tätas före användning. Kontrollera t.ex. att ändpluggen runt stickkontakten är tätad före idrifttagning. Om anslutningskabeln eller ljuskedjan måste bytas ut på grund av skada, använd endast kablar som är godkända av tillverkaren. Om ljuskällan är trasig eller skadad får produkten inte användas eller lämnas strömförande, utan måste kasseras på ett säkert sätt. VARNING - DENNA PRODUKT FÅR INTE ANVÄNDAS UTAN KORREKTA TÄTNINGAR! VARNING - RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR! ANVÄND INTE OM LJUSKÄLLORNA ÄR SKADADE ELLER SAKNAS! Den här produkten är avsedd för dekorativ belysning. Denna produkt är inte en leksak, sätt den inte i händerna på barn!</p> |
| SI | <p>Svetlobnih virov ni mogoče zamenjati. Če je izolacija žice poškodovana, je ne priključite na napajanje. Svetlobne verige ne priključite na napajalnik, dokler je še v embalaži. Ne povežite delov te svetlobne verige z deli svetlobnih verig drugih proizvajalcev. To pomeni, da tega izdelka ne smete priključiti na svetlobno verigo, transformator ali sistem povezovalnih kablov druge blagovne znamke. Povezave se lahko izvedejo samo s priloženimi konektorji. Vse odprte konce je treba pred uporabo zatesniti. Tj. pred začetkom uporabe preverite, ali je končni vtič okoli vtičnega priključka zatesnjen. Če je treba povezovalni kabel ali svetlobno verigo zaradi poškodb zamenjati, uporabite samo kable, ki jih je odobril proizvajalec. Če je svetlobni vir zlomljen ali poškodovan, tega izdelka ne smete uporabljati ali pustiti pod napetostjo, temveč ga morate varno odstraniti. OPOZORILO - TEGA IZDELKA SE NE SME UPORABLJATI BREZ USTREZNIH TESNIL! OPOZORILO - NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA! NE UPORABLJAJTE, ČE SO SVETLOBNI VIRI POŠKODOVANI ALI MANJKAJO! Ta izdelek je namenjen dekorativni razsvetljavi. Ta izdelek ni igračka, ne dajajte ga v roke otrokom!</p> |
| SK | <p>Svetelné zdroje nie sú vymeniteľné. Ak je izolácia vodičov poškodená, nepripájajte ich k zdroju napájania. Svetelný reťazec nepripájajte k napájaciemu zdroju, kým je ešte v obale. Nespájajte časti tejto svetelnej reťaze s časťami svetelných reťazí iných výrobcov. To znamená, že tento výrobok nesmie byť pripojený k svetelnému reťazcu, transformátoru alebo systému prepojavacích káblou inej značky. Pripojenia sa musia vykonávať len pomocou dodaných konektorov. Všetky otvorené konce sa musia pred použitím utesniť. T. j. pred uvedením do prevádzky skontrolujte, či je koncová zástrčka okolo konektora utesnená. V prípade, že je potrebné vymeniť prepojovací kábel alebo svetelnú reťaz z dôvodu poškodenia, používajte len káble schválené výrobcom. Ak je svetelný zdroj poškodený alebo zlomený, tento výrobok sa nesmie používať ani ponechať pod napätím, ale musí sa bezpečne zlikvidovať. UPOZORNENIE - TENTO VÝROBOK SA NESMIE POUŽÍVAŤ BEZ RIADNEHO TESNENIA! VÝSTRAHA - NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! NEPOUŽÍVAJTE, AK SÚ SVETELNÉ ZDROJE POŠKODENÉ ALEBO CHÝBAJÚ! Tento výrobok je určený na dekoratívne osvetlenie. Tento výrobok nie je hračka, nedávajte ho do rúk deťom!</p> |
| UA | <p>Джерела світла не підлягають заміні. Не підключайте до джерела живлення, якщо ізоляція проводів пошкоджена. Не підключайте світловий ланцюг до джерела живлення, якщо він ще в упаковці. Не з'єднуйте частини цього світлового ланцюга з частинами світлових ланцюгів інших виробників. Тобто цей виріб не можна під'єднувати до світлового ланцюга, трансформатора або з'єднувальної кабельної системи будь-якої іншої марки. З'єднання повинні здійснюватися тільки за допомогою з'єднувачів, що входять до комплекту поставки. Всі відкриті кінці повинні бути закриті перед використанням. Тобто перед введенням в експлуатацію переконайтеся, що торцева заглушка навколо штекерного роз'єму герметично закрита. У разі необхідності заміни з'єднувального кабелю або світлового ланцюга через пошкодження, використовуйте тільки кабелі, схвалені виробником. Якщо джерело світла розбите або пошкоджене, цей виріб не можна використовувати або залишати під напругою, а слід безпечно утилізувати. ПОПЕРЕДЖЕННЯ - ЦЕЙ ВИРІБ НЕ МОЖНА ВИКОРИСТОВУВАТИ БЕЗ НАЛЕЖНИХ ПЛОМБ! ПОПЕРЕДЖЕННЯ - РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ! НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ, ЯКЩО ДЖЕРЕЛА СВІТЛА ПОШКОДЖЕНІ АБО ВІДСУТНІ! Цей виріб призначений для декоративного освітлення. Цей виріб не є іграшкою, не давайте його в руки дітям!</p> |